



迪士尼

家庭绘本馆

Disney

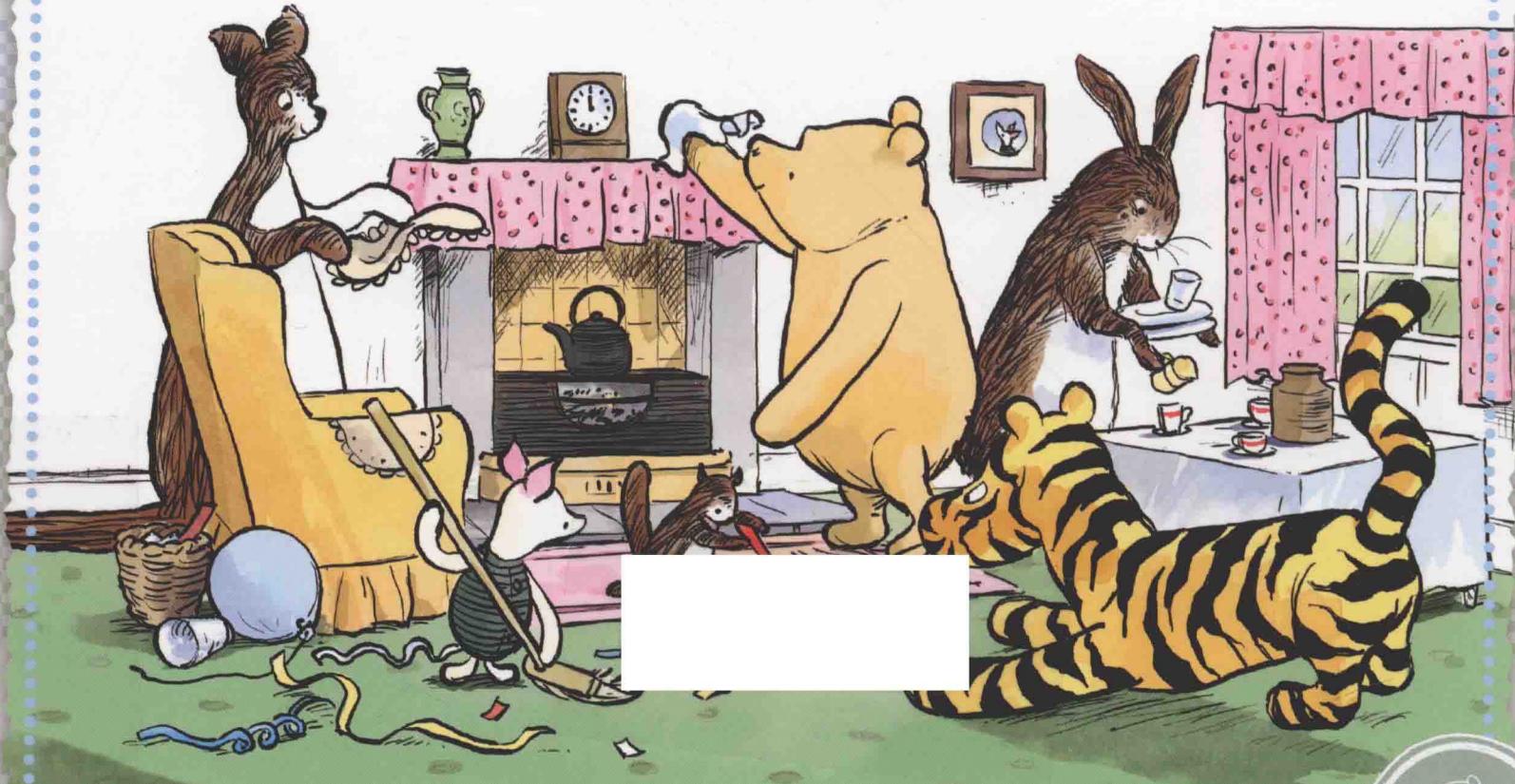
Classic Pooh

小熊维尼和他的朋友们



# 生日聚会后

美国迪士尼公司◎著 姚峰◎译



四川少年儿童出版社



Disney

Classic Pooh



小熊维尼和他的朋友们



# 生日聚会后

美国迪士尼公司◎著 姚峰◎译



四川少年儿童出版社



图书在版编目( C I P )数据

生日聚会后 / 美国迪士尼公司著 ; 姚峰译. -- 成都 : 四川少年儿童出版社, 2016.4  
(小熊维尼和他的朋友们)  
ISBN 978-7-5365-7471-7

I. ①生… II. ①美… ②姚… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第061409号

四川省版权局著作权合同登记号：图进字21-2016-117

出版人：常青  
总策划：黄轶  
编著：美国迪士尼公司  
翻译：姚峰

·NGYOU MEN · SHENGRI JUHUI HOU  
会后

网 店：<http://scsnetcbs.tmall.com>  
经 销：新华书店  
印 刷：上海当纳利印刷有限公司  
成品尺寸：220mm × 230mm

开 本：12  
印 张：2  
字 数：40千  
版 次：2016年5月第1版  
印 次：2016年5月第1次印刷  
书 号：ISBN 978-7-5365-7471-7  
定 价：15.00元

若发现印装质量问题, 请及时与市场营销部联系调换。

地 址：成都市槐树街2号四川出版大厦六楼四川少年儿童出版社市场营销部  
邮 编：610031 咨询电话：028-86259237 86259232

Disney

Classic Pooh



小熊维尼和他的朋友们



# 生日聚会后

美国迪士尼公司◎著 姚峰◎译



四川少年儿童出版社



今天是小猪的生日，小熊维尼决定为他举办一个盛大的生日聚会。维尼邀请了罗宾、跳跳虎、屹耳、瑞比、猫头鹰、袋鼠妈妈和小豆。





在聚会上，大家一起大声地说：“小猪，生日快乐！”维尼还亲自为小猪做了蜂蜜蛋糕。小猪开心极了！

聚会结束后，朋友们都走了。小熊维尼看了看他的房间——天哪！到处都是乱七八糟的。

“唉，这下麻烦了！”维尼叹了口气，“我怎么才能把这间屋子打扫干净呢？”





小熊维尼看到地毯很脏。于是他拿出了扫帚和簸箕，打算先打扫地毯。可是这上面粘满了蛋糕屑和碎纸片，尽管他很努力，还是没办法把地毯收拾干净。

屋子里的地板也黏糊糊的。维尼拿出拖把和一桶肥皂水，想把地板清洗干净，但是肥皂水让地板变得滑溜溜的。哎呀！小熊维尼不小心滑了一跤。



“我还是收拾这些脏盘子吧，”维尼说，“但是盘子里还有蛋糕，扔掉它们太可惜啦。”

于是小熊维尼吃掉了所有剩下的蛋糕，然后把盘子清洗干净。但是屋子里还有很多地方等着他打扫。





小熊维尼想整理沙发，但是打扫地毯、清洗地板和盘子已经让他很累了。

“我就在这里休息一会儿，”维尼说，“等我休息好了再继续清理。”

小熊维尼在沙发上不知不觉睡着了，这时，他的朋友们敲响了门。“你们忘了拿什么东西吗？”维尼打开门问道。

“是啊！”罗宾回答，“我们忘了帮你打扫房间了。”

“太好了！我正在为打扫房间发愁呢！”听到朋友这样说，维尼非常高兴。

